

Prentke Romich Company, exerçant ses activités sous le nom PRC-Salttillo, en qualité de concédant (collectivement, « PRC-Salttillo », « nous », « notre » ou « nos »),

ET

Toute personne, entreprise ou organisation (« vous » ou l'« utilisateur »), en qualité de titulaire de licence conformément aux conditions du présent contrat de licence (le « contrat »), qui met en œuvre ou utilise, de quelque manière que ce soit, une application logicielle iOS de PRC-Salttillo, telle que TouchChat®, LAMP Words for Life® ou Dialogue® AAC (chacune étant une « application »), sur un appareil iOS (un « appareil »).

Vous acceptez d'être lié par les conditions du présent contrat lorsque vous téléchargez, installez, copiez, exécutez ou, de quelque manière que ce soit, mettez en œuvre, gérez ou utilisez l'application. Si vous n'acceptez pas les conditions du présent contrat, vous n'êtes pas autorisé à utiliser l'application.

PRC-Salttillo et vous reconnaissez que le présent contrat est conclu entre vous et PRC-Salttillo, à l'exclusion de toute autre partie, y compris tout hébergeur d'applications tiers tel que Apple Inc. (« Apple »). PRC-Salttillo est l'unique responsable du contenu de l'application.

Propriété et droits de propriété intellectuelle

L'application appartient à PRC-Salttillo et est protégée par toutes les lois applicables en matière de propriété et de propriété intellectuelle, y compris les lois sur le droit d'auteur. À l'exception de la licence qui vous est expressément accordée en vertu du présent contrat, PRC-Salttillo conserve tous les droits, titres et intérêts relatifs à l'application et à toute propriété intellectuelle qui s'y rattache, y compris tous les brevets, droits d'auteur, marques de commerce, noms commerciaux, secrets commerciaux et tous les autres droits exclusifs afférents ou liés à l'application. PRC-Salttillo conserve le droit exclusif de contrôler l'utilisation, la copie, l'octroi de licences et/ou la distribution de l'application, y compris le droit d'empêcher d'autres personnes d'utiliser, de copier, d'octroyer des licences et/ou de distribuer l'application. Voir prc-salttillo.com pour l'information complète sur les marques de commerce. En cas de réclamation d'un tiers alléguant que l'application, ou votre possession et utilisation de l'application, porte atteinte à ses droits de propriété intellectuelle, PRC-Salttillo, et non Apple, est seule responsable de l'enquête, de la défense, du règlement et du dénouement de cette réclamation.

Licence de produit

Octroi général de licence: PRC-Salttillo vous accorde, en tant qu'utilisateur, une licence limitée, non exclusive et non transférable vous autorisant à utiliser l'application, sous réserve des modalités et conditions énoncées dans le présent contrat. Aux fins des présentes, un utilisateur est un communicateur ou un partenaire de communication.

Types de licences:

Communicateur: Aux fins des présentes, un communicateur désigne toute personne utilisant le logiciel sans être un partenaire de communication, y compris, sans s'y limiter, les personnes utilisant l'application pour communiquer ou à des fins d'accessibilité. Pour un communicateur, l'application peut être installée et activée simultanément sur un maximum de dix (10) appareils, mais uniquement pour votre utilisation ou celle de votre partenaire de communication.

Partenaires de communication ou représentants: Aux fins des présentes, un partenaire de communication désigne toute personne ou entité utilisant le logiciel uniquement pour soutenir l'utilisation de l'application par un communicateur en CAA, ou tout consultant, conseiller ou professionnel en CAA, ainsi que tout membre du personnel des technologies de l'information d'un fournisseur de services ou d'un établissement en CAA.

Les partenaires de communication peuvent:

- a) installer et activer l'application simultanément sur un maximum de dix (10) appareils à des fins d'évaluation en CAA et/ou de formation pédagogique réalisées par vous, pourvu que ces appareils soient principalement utilisés par vous;
- b) partager la licence avec un autre communicateur; le communicateur et le partenaire de communication peuvent répartir les licences selon les besoins.

Conditions de licence

En utilisant le produit, vous acceptez les conditions suivantes:

- a) Sauf dans les cas expressément prévus ci-dessus, ou sauf autorisation expresse accordée dans une licence distincte émise par PRC-Salttillo, vous ne pouvez pas utiliser ni permettre à d'autres d'utiliser le logiciel autrement que conformément aux modalités expressément énoncées dans le présent contrat.
- b) Si vous téléchargez ou rendez autrement le logiciel disponible pour utilisation sur un appareil destiné à être revendu, distribué ou autrement mis en commerce par sa mise en vente par vous ou autrement, sans l'autorisation explicite de PRC-Salttillo, vous contrevenez à la présente licence. Vous êtes, par les présentes, avisé que de telles actions vous exposent à des sanctions juridiques et à des recours en dommages en droit et en équité.
- c) PRC-Salttillo détient tous les droits légaux, titres et intérêts relatifs à l'application, y compris tous les droits de propriété intellectuelle connexes tels que définis dans le présent contrat.
- d) Les droits de propriété relatifs à l'application ne sont pas transférables. Si vous transférez l'application à toute autre personne en contravention avec les présentes modalités, vous êtes responsable de toute violation de ces conditions de licence par un utilisateur subséquent.
- e) Vous ne pouvez pas copier (sauf à des fins de sauvegarde), vendre, redistribuer, mettre en gage, sous-licencier, prêter, louer, modifier, traduire, adapter, décrypter, effectuer de la rétro-ingénierie, décompiler, désassembler, dériver ou tenter de dériver le code source de l'application, créer des œuvres dérivées de l'application, combiner ou regrouper toute partie de l'application avec un autre logiciel, ni distribuer toute application, logiciel ou appareil incorporant une partie de l'application.
- f) Vous ne pouvez pas retirer les marques de commerce, noms commerciaux, logos, mentions de brevet, avis de droit d'auteur ou autres indications de PRC-Salttillo figurant sur toute partie de l'application.
- g) Vous ne pouvez pas transférer, louer ou donner à bail l'application à une autre partie autrement que selon ce qui est prévu ailleurs dans le présent contrat ni utiliser l'application sur un appareil que vous ne possédez pas ou ne contrôlez pas.
- h) Vous ne pouvez pas développer, vendre, distribuer ni recevoir une compensation pour un dispositif médical de génération de parole intégrant le logiciel (sauf si vous êtes autorisé à titre de revendeur en vertu d'un contrat écrit distinct conclu avec PRC-Salttillo).

Le présent contrat régit toute mise à jour ou mise à niveau de l'application fournie par PRC-Salttillo qui remplace ou complète l'application originale, sauf si une telle mise à jour ou mise à niveau est accompagnée d'une licence distincte, auquel cas les modalités de cette licence distincte prévalent. Apple n'a aucune obligation de vous fournir des mises à jour, des services de maintenance ou des services de soutien pour l'application.

Confidentialité et consentement à l'utilisation des renseignements

L'application ne nécessite aucune ouverture de session, connexion ni aucun renseignement pour fonctionner. L'application ne recueille que les renseignements fournis volontairement lors de la création d'un compte. Si vous choisissez de créer un compte, les renseignements fournis doivent être ceux du propriétaire de l'appareil.

Pour faciliter le soutien technique, le développement et l'amélioration du produit, ainsi que d'autres services qui vous sont destinés, vous convenez que PRC-Salttillo, ou des tiers autorisés par PRC-Salttillo, peuvent utiliser des fichiers témoins (cookies), des pixels invisibles (web beacons) et d'autres technologies d'analyse pour recueillir, utiliser, stocker et transmettre des renseignements techniques et connexes ne permettant pas d'identifier une personne, concernant votre appareil. Ces renseignements peuvent inclure, notamment, l'identifiant unique de l'appareil, l'adresse IP, la géolocalisation, la marque et le modèle de l'appareil, le système d'exploitation, les logiciels et les applications, y compris les données d'utilisation de l'application. De plus, ces parties peuvent recueillir, stocker, utiliser et transmettre des données de session ne permettant pas d'identifier une personne, des identifiants de navigateur, des renseignements sur le fournisseur de services, ainsi que des mesures, statistiques ou analyses portant sur l'utilisation en ligne ou sur l'utilisation de l'application.

PRC-Salttillo ne recueille aucune donnée contenant vos renseignements personnels de santé protégés. Les renseignements personnels de santé protégés désignent tout renseignement concernant l'état de santé, la prestation de soins de santé ou le paiement de soins de santé. Les seules options de partage de données offertes aux utilisateurs de l'application proviennent de services d'abonnement en ligne optionnels fournis par PRC-Salttillo pour être utilisés avec l'application, notamment Realize, iShare et iSharePRC, ou du fait que vous ne vous opposez pas à la collecte de données anonymes de télémétrie. PRC-Salttillo s'engage à protéger votre confidentialité et votre sécurité. Pour en savoir plus, veuillez consulter notre Politique de confidentialité à l'adresse prc-salttillo.com/privacy-policy. Notre politique de confidentialité fait partie intégrante du présent contrat par renvoi.

Résiliation

Vous reconnaissez que PRC-Salttillo a le droit de restreindre l'accès à l'application, de la résilier ou de la modifier pour quelque raison que ce soit, notamment en cas de violation d'une disposition du présent contrat. En cas de résiliation, vous devez détruire toutes les copies de l'application ainsi que tout renseignement ou toute donnée que vous avez téléchargé à partir de l'application.

Exclusions supplémentaires de garanties

VEUILLEZ PRENDRE NOTE DES EXCLUSIONS DE GARANTIES IMPORTANTES SUIVANTES :

L'APPLICATION EST FOURNIE « TELLE QUELLE » ET SANS AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. PRC-SALTILLO REJETTE TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE TITRE OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE TITRE, DE COMPATIBILITÉ, DE SÉCURITÉ, D'EXACTITUDE OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON.

NI PRC-SALTILLO, NI AUCUNE DE NOS SOCIÉTÉS AFFILIÉES, NI AUCUN DE NOS OU DE LEURS CONCÉDANTS, TITULAIRES DE LICENCE, FOURNISSEURS DE SERVICES OU FOURNISSEURS NE GARANTISSENT QUE L'APPLICATION SERA ININTERROMPUE OU EXEMPTÉ D'ERREURS NI QUE LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS.

VOUS TÉLÉCHARGEZ ET UTILISEZ L'APPLICATION À VOS PROPRES RISQUES, ET VOUS ÊTES SEUL RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE À VOTRE SYSTÈME INFORMATIQUE OU À VOTRE APPAREIL, OU DE TOUTE PERTE DE DONNÉES DÉCOULANT DE CETTE UTILISATION.

NI PRC-SALTILLO, NI AUCUNE DE NOS SOCIÉTÉS AFFILIÉES, NI AUCUN DE NOS OU DE LEURS CONCÉDANTS, TITULAIRES DE LICENCE, FOURNISSEURS DE SERVICES OU FOURNISSEURS NE GARANTISSENT NI NE FONT AUCUNE DÉCLARATION CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPLICATION OU LES RÉSULTATS QUI PEUVENT EN DÉCOULER, Y COMPRIS LEUR EXACTITUDE, LEUR FIABILITÉ OU TOUT AUTRE ASPECT.

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, APPLE N'A AUCUNE OBLIGATION DE GARANTIE À L'ÉGARD DE L'APPLICATION, ET TOUTE RÉCLAMATION, PERTE, RESPONSABILITÉ, DOMMAGE, COÛT OU DÉPENSE ATTRIBUABLE À UN DÉFAUT DE CONFORMITÉ À UNE GARANTIE PRÉVUE DANS LE PRÉSENT CONTRAT (LE CAS ÉCHÉANT) RELÈVE EXCLUSIVEMENT DE LA RESPONSABILITÉ DE PRC-SALTILLO. CERTAINS TERRITOIRES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES NI LA LIMITATION DES DROITS LÉGAUX D'UN CONSOMMATEUR. IL EST DONC POSSIBLE QUE CERTAINES DES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

Limitation supplémentaire de responsabilité

VOUS COMPRENEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE PRC-SALTILLO, AINSI QUE NOS SOCIÉTÉS AFFILIÉES, FOURNISSEURS ET CONCÉDANTS, NE SAURAIENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS, EXEMPLAIRES OU PUNITIFS, NI D'AUCUNE AUTRE FORME DE DOMMAGES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES POUR PERTE DE PROFITS, DE CLIENTÈLE, D'UTILISATION, DE DONNÉES OU D'AUTRES PERTES INTANGIBLES (MÊME SI PRC-SALTILLO A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES), DÉCOULANT OU RÉSULTANT : (A) DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER L'APPLICATION; OU (B) DU COÛT D'ACQUISITION DE PRODUITS OU SERVICES DE REMPLACEMENT RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE L'APPLICATION OU DE TOUT DÉFAUT DE CELLE-CI. EN AUCUN CAS NOTRE RESPONSABILITÉ TOTALE À VOTRE ÉGARD POUR TOUS DOMMAGES, PERTES OU CAUSES D'ACTION LIÉS À L'APPLICATION (QU'IL S'AGISSE D'UN RECOURS CONTRACTUEL, DÉLICTEL — Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA NÉGLIGENCE — OU AUTRE) NE POURRA DÉPASSER LE MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ, LE CAS ÉCHÉANT, POUR L'APPLICATION. SI VOUS ÊTES INSATISFAIT DE QUELQUE PARTIE DE L'APPLICATION OU DE QUELQUE DISPOSITION DU PRÉSENT CONTRAT, VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS CONSISTE À CESSER D'UTILISER L'APPLICATION.

Exportation et autres lois

Vous ne pouvez pas utiliser l'application en contravention avec les lois fédérales, provinciales ou toute autre loi applicable. Sans limiter ce qui précède, l'application peut être assujettie aux lois américaines sur le contrôle des exportations, et vous acceptez de vous conformer strictement à toutes ces lois actuelles ou futures. Plus précisément, sans limitation, vous ne pouvez pas exporter ni réexporter l'application : (a) vers tout pays faisant l'objet d'un embargo des États-Unis; ou (b) vers toute personne figurant sur la liste des « Specially Designated Nationals » du Département du Trésor des États-Unis, ou sur la « Denied Persons List » ou la « Entity List » du Département du Commerce des États-Unis. En utilisant l'application, vous déclarez et garantissez que vous ne vous trouvez dans aucun de ces pays et que vous ne figurez sur aucune de ces listes. Vous acceptez également de ne pas utiliser ces produits à des fins interdites par la loi américaine, y compris, sans s'y limiter, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles, ou d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

Bénéficiaires tiers

Apple est un tiers bénéficiaire du présent contrat. Dès votre acceptation du présent contrat, Apple acquiert le droit (et est réputée avoir accepté ce droit) de faire appliquer le présent contrat à votre égard, en tant que tiers bénéficiaire de celui-ci relativement à l'application.

Questions, réclamations et coordonnées

Nous, et non Apple, sommes responsables de répondre à toute question, tout commentaire ou toute réclamation concernant l'application ou votre utilisation de l'application, y compris, sans s'y limiter : (a) les réclamations en responsabilité du fait du produit; (b) toute réclamation selon laquelle l'application ne respecte pas une exigence légale ou réglementaire applicable; et (c) les réclamations fondées sur les lois sur la protection du consommateur ou toute législation similaire. Si vous avez des commentaires ou des questions, veuillez communiquer avec PRC-Salttillo à l'adresse:

PRC-Salttillo
1022 Heyl Road
Wooster, OH 44691
À l'attention de : Service à la clientèle
Courriel: info@aacapps.com

Indemnisation

Vous acceptez de nous indemniser, de nous dégager de toute responsabilité et, à notre choix, de nous défendre ainsi que nos sociétés affiliées, et nos dirigeants, administrateurs, employés, actionnaires, mandataires et représentants, contre toute réclamation, responsabilité, tout dommage ou tout coût de tiers, y compris les honoraires raisonnables d'avocats et les frais connexes, découlant de votre utilisation inappropriée de l'application, de votre violation du présent contrat ou de toute atteinte que vous, ou un autre utilisateur utilisant votre compte, portez aux droits de propriété intellectuelle ou à tout autre droit d'une personne ou d'une entité.

Droit applicable et choix du forum

Le présent contrat est régi et interprété conformément aux lois de l'État de l'Ohio, sans égard aux principes de conflits de lois. Vous convenez que toute poursuite en droit ou en équité découlant de votre utilisation de l'application ou du présent contrat, ou s'y rapportant, doit être déposée uniquement devant les tribunaux de l'État de l'Ohio ou les tribunaux fédéraux situés dans le comté de Wayne ou ayant compétence sur ce comté, et vous consentez par les présentes à la compétence personnelle de ces tribunaux pour toute procédure de cette nature.

Renonciation à un manquement

Le fait pour nous de ne pas exiger l'exécution d'une disposition, ou d'une partie de celle-ci, ne porte pas atteinte à notre droit d'en exiger ou d'en faire respecter l'exécution ultérieurement. De même, toute renonciation à un manquement à une disposition du présent contrat par un utilisateur ne constitue ni ne doit être interprétée comme une renonciation à un manquement ultérieur de votre part ou de la part d'un autre utilisateur.

Contenu de tiers

L'utilisation de toute application qui contient ou donne accès à du contenu sous licence provenant de tiers, y compris la bibliothèque de symboles PCS de Tobii Dynavox, la bibliothèque de symboles SymbolStix de News2You, les symboles METACOM ci-après désignés SYMBOLS, ou les voix Almagu, ou toute partie de ce contenu, est assujettie aux dispositions suivantes en plus de l'ensemble des modalités du présent contrat. Les SYMBOLS accessibles au moyen de l'application ne peuvent être utilisés pour créer du matériel imprimé ou électronique, que ce soit à des fins de communication ou d'enseignement, sauf par un seul utilisateur dans le cadre de l'utilisation de cette application.

Les symboles PCS peuvent être distribués uniquement dans les formats de fichier Boardmaker portant les extensions « .bm2 », « .zip » ou « .zbp ». Les symboles SymbolStix peuvent être distribués pour un usage personnel seulement lorsqu'un abonnement SymbolStix Prime est acheté. La distribution de tout contenu ou matériel utilisant les SYMBOLS dans d'autres formats (par exemple .pdf ou PDF, .ppt ou PowerPoint, .doc ou WORD, ou des formats logiciels similaires utilisés pour afficher ou transmettre du texte ou des images) n'est pas autorisée.

METACOM Symbole © Annette Kitzinger. Les reproductions aux fins d'analyse automatisée des symboles METACOM pour la recherche d'information (fouille de textes et de données) ne sont pas autorisées et demeurent réservées au titulaire du droit d'auteur.

Les utilisateurs de cette application ne peuvent ni louer, ni donner à bail, ni prêter les SYMBOLS, ni les fournir à un service en ligne ou à des services d'hébergement commerciaux. Les utilisateurs ne peuvent pas concéder de sous-licence, céder ou transférer quelque droit que ce soit concernant les SYMBOLS, ni autoriser la copie des SYMBOLS auxquels l'utilisateur a accès, en tout ou en partie, sur un ordinateur ou sur un autre appareil.

L'application peut donner accès aux voix Almagu. The Voice Keeper™ est une marque de commerce d'Almagu. Tous droits réservés. Les voix Almagu peuvent contenir des enregistrements provenant du corpus VCTK (Yamagishi, Junichi; Veaux, Christophe; MacDonald, Kirsten. (2019). CSTR VCTK Corpus: English Multi-speaker Corpus for CSTR Voice Cloning Toolkit (version 0.92), [enregistrement sonore]. University of Edinburgh. The Centre for Speech Technology Research (CSTR) (doi.org/10.7488/ds/2645). Ce corpus est offert sous licence Creative Commons : Attribution 4.0 International (creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode), dont les modalités sont intégrées au présent contrat.

Honoraires d'avocats

Dans toute action ou procédure intentée afin de faire respecter une disposition du présent contrat, la partie qui obtient gain de cause a droit, dans la mesure permise par les lois applicables, au remboursement des honoraires raisonnables de ses avocats, en plus de tout autre recours disponible.